

BYRRH

VIN TONIQUE et APERITIF

Agents: PAUL GELPI & SONS, New Orleans

RECOMMANDE AUX FAMILLES VENTE EN 1912: 11.000.000 DE BOUTEILLES L. VIOLET. - THUIR, FRANCE

BYRRH

ENGLISH SECTION

L'Abelle de la Nouvelle-Orleans Daily Edition. NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., Limited PUBLISHER. Col. HUGUES J. DE LA VERGNE PRESIDENT AND EDITOR. H. BEGUE, JR. MANAGER. Phone Main 3487. Office, 520 Conti St., between Decatur and Chartres.

TO THE PUBLIC. The New Orleans Bee, No. 520 Conti St., is prepared to publish in the English language in its daily paper all legal and judicial advertisements and notices at the rate of three and a half (3 1/2) cents per agate line, net, payable cash in advance, instead of seven (7) cents per agate line as heretofore.

Subscription rates table for the English Section, listing prices for various durations and locations.

Cotton Ginned Prior to October 18, Crop of 1916 in Louisiana. Director Sam. L. Rogers, of the Bureau of Census, Department of Commerce, announces the preliminary report of cotton ginned by parishes in Louisiana, for the crop of 1916.

CHARLES E. HUGHES SERA PRESIDENT. Suite de la 1ère page.

parti pour Princeton, où il a déposé son vote. Il était accompagné de Mme Wilson.

Illinois. Dépêche Spéciale à l'Abelle. Chicago, Ill., 7 novembre. — Près de deux millions de votes sont enregistrés dans l'Etat de l'Illinois, parmi lesquels plus de 700,000 votes féminins. Le total des votes déposés aux scrutins est estimé à 1,800,000.

A LA NOUVELLE-ORLEANS. Triomphe de la démocratie nationale, de la paroisse, et de la ville.

Le jour de l'élection générale dans notre ville s'est écoulé sans incident anormal. Les électeurs, profitant du beau temps se sont rendus, en foule, aux emplacements de scrutin et ont donné une majorité écrasante aux candidats du parti démocrate sur le ticket présidentiel de paroisse et de la municipalité.

Officiers de paroisse, élus. John Schroeder, greffier de la cour d'appel. T. C. W. Ellis et Fred D. King, juges de la cour civile de district.

Dans l'Etat de la Louisiane. Victoire complète pour la démocratie, excepté dans le troisième district congressiste où les progressistes ont la majorité des votes.

Female Help. Any individual or firm employing female help, whether clerical or domestic, should apply to Mrs. Olivia Blanchard, U. S. Government Federated Employment Clearing House, City Hall.

L'ARTILLEUR. A la veille de la guerre, la Compagnie des omnibus, ayant substitué des autobus à tous ses omnibus, ne possédait plus qu'un cheval, vétéran de la ligne Madeleine-Bastille.

LE BULLETIN DU JOUR. Suite de la 1ère page.

mérique, elle prend plus de précautions. Le représentant du Kaiser à Washington s'empresse d'affirmer que le gouvernement impérial se maintiendra dans le cadre des promesses qu'il a faites au président Wilson.

LETTE D'UN PARISIEN. Suite de la 1ère page.

dans la liquidation de la Compagnie des Indes, autant que pour conspiration, qu'il fut condamné à monter sur l'échafaud en même temps que Danton et Camille Desmoulins.

ROGER DE ROODE. Carrelages, murs, chambranles de cheminées, baignoires, porches, ouvrages en marbres de tous genres.

Mlle Anna Vecchini, Soprano Soliste d'Opéra. Chaque Soir au ROYAL CAFE, Hôtel Cosmopolitan.

Confiseries Suprêmes. Le plaisir dans chaque boîte. 80c la Livre.

CHAMPAGNE LOUIS ROEDERER. Reims. Exigez l'Étoile Comme Garantie. PAUL GELPI ET FILS AGENTS. 227 RUE DÉCATUR Nouvelle-Orléans.

DEMANDES. ON DEMANDE — Solliciteurs pour vendre l'almanach de secours aux Belges, au prix de cinquante sous pièce.

UNE LETTRE CORNELIENNE.

Les Nouvelles de Maestricht en garantissent l'authenticité. Elle fut écrite par une mère belge dont le fils, condamné à mort par les Boches, fut exécuté à Hasselt.

Mon cher enfant, Je suis bien triste du malheur qui te frappe, mais ne te préoccupe pas de moi, ni de la peine que j'ai. Mours avec courage, en brave; et dis-toi que ta mère est heureuse d'avoir un fils tel que toi.

AMUSEMENTS. Opheum. Phone Main 333. PRIX: Matinées, 2:15 40 à 50c Soirées, 8:15 40 à 75c.

BESSIE CLAYTON & CO. FRANKLYN ABDELL & CO. GRACE DE MAIR CONSUL LE GRAND ELKINS FAY ELKINS RENA PARKER SWAN & SWAN OPHEUM TRAVEL WEEKLY.

TULANE. Toute la semaine Ce soir à 8:15. PRIX: Soirées et matinée, samedi 25c à \$1.50. Matinée mercredi 25c à \$1.00.

DADDY LONG LEGS. La semaine prochaine: MAUDE ADAMS.

CRESCENT. Ce soir à 8. Toute la semaine. PRIX: Matinées, 15c, 25c, 35c. Soirées, 15c, 25c, 35c.

MILLIONAIRE'S SON and the SHOP GIRL. La semaine prochaine: "WOMAN HE MARRIED."

Théâtre de l'Opera Français. JEUDI SOIR TRAVIATA. Billets en vente au magasin de Musique Grunewald, 733 rue Canal, jusqu'à 6 heures du soir.

LAUDUMIEY & CO. LTD. Entrepreneurs de Pompes Funèbres et Embaumeurs. 1108-1112 Rue N. Remparts. PHONE HEMLOCK 408.

A. CRESSON. PEINTRE ET COLLEUR DE PAPIER PEINTRE-DECORATEUR ET MARBREUR. 515 RUE BOURBON.

VAPEURS. Compagnie Générale Transatlantique.

LIGNE FRANÇAISE. NEW YORK-BORDEAUX-PARIS. 88, ESPAGNE, 11 novembre, 3 p. m. 88, LA TOURAINE, 18 novembre, 3 p. m. 88, ROCHEBREAU, 28 novembre, 3 p. m. P. Z. GRIBET, AGENT GENERAL DU SUD, 802 Rue Comblaine, Nouvelle-Orléans.

ANEMIE. FER BRAVAIS. En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle.

Dr. CAUVIN'S PILLS. Laxatif et Purgatif. Le Remède Français, en Vogue. Efficace et Agréable au Gout.

PETITES ANNONCES. PROPRIETES FONCIERES A VENDRE. UNE BATISSE en brique à trois étages, No. 733 rue Conti, entre les rues Bourbon et Noyan. Bon rapport. S'adresser 520 rue Conti, 12 au 14.

PERSONNEL. COL. HUGUES J. DE LA VERGNE a quitté son poste d'inspecteur au Bureau de l'Abelle, 800 rue Conti, le 12 octobre 1916.

COURS DE FRANÇAIS. Leçons de langue française, littérature, style, correspondance, commercial, conversation, prononciation par le professeur Charles de Bossy.

TOITURES. Propriétés, pannes, zinc, ardoises, etc. B. V. REDMOND & SON, 309-311-313 rue Decatur. Phone Main 164-165.

Crème à la Glace "Jersey" DE HARRIS. "La Crème de Qualité". Charlotte Russe glacée; Pâtisserie Française et glacée une spécialité. LIVRAISON IMMEDIATE. Téléphone, Jackson 1080-1081.

Consulat Général de France. 522 BOURBON STREET. (Ouvert de 9 heures à 3 heures, Samedi de 9 heures à Midi.) Le Général du Consulat Général a l'honneur de porter à la connaissance des personnes dont les noms suivent, qu'ayant d'importantes communications à leur faire, il leur serait reconnaissant de se présenter en personne au Consulat Général, ou de lui envoyer leur adresse par la poste: Cizebonne, Charles; Fitzgerald, James; Labarthe, Mme Marie Georges; Laucan, Guillaume; Mandill, Antoine Jacques Michel. Les personnes ayant des intérêts privés en territoire ennemi ou occupé sont informées qu'elles peuvent faire une déclaration à cet effet au Consulat Général en vue de la sauvegarde de leurs droits.

DISTINCTIVE GIFTS FOR ALL OCCASIONS. HARTWELL. 18 July 1st - mar-jeu-dim. En faisant vos emplettes mentionnez l'Abelle.